

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR IV

SARAJEVO, 21. 08. 2017.

BROJ / NUMBER: 2.4.2

## IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, II TROMJESEČJE 2017. PRVI REZULTATI<sup>1)</sup> BUILDING PERMITS ISSUED, II QUARTER 2017 FIRST RESULTS<sup>1)</sup>

Broj izdatih odobrenja za građenje u drugom tromjesečju 2017. godine u odnosu na prosječan broj izdatih odobrenja za građenje u 2016. godini veći je za 11,6% a u odnosu na drugo tromjesečje 2016. godine veći je za 14,1%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u drugom tromjesečju 2017. godine u odnosu na prosječan broj predviđenih stanova za gradnju u 2016. godini veći je za 20,7%, a u odnosu na drugo tromjesečje 2016. godine veći za 41,2%.

Number of building permits for construction issued in the second quarter of 2017, compared to the average number of building permits issued in 2016 increased by 11,6%, and compared to the second quarter of 2016, increased by 14,1%.

Number of dwellings planned for construction in the second quarter of 2017, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2016 increased by 20,7%, while it was increased by 41,2% compared to the second quarter of 2016.

### 1. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, II TROMJESEČJE 2017. GODINE

#### INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, 2<sup>nd</sup> QUARTER 2017

	<u>II 2017</u> Ø 2016	<u>II 2017</u> II 2016	<u>I-II 2017</u> I-II 2016	
UKUPNO	111,6	114,1	116,4	TOTAL
Objekti visokogradnje	111,2	114,7	117,6	Buildings
Stambene zgrade	109,6	116,7	115,5	Residential buildings
Nestambene zgrade	115,1	110,3	123,1	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	114,3	110,9	110,0	Civil engineering

### 2. INDEKSI PREDVIĐENIH STANOVA

#### INDICES OF PLANNED DWELLINGS

	<u>II 2017</u> Ø 2016	<u>II 2017</u> II 2016	<u>I-II 2017</u> I-II 2016	
Broj	120,7	141,2	139,6	Number
Korisna površina	130,8	151,4	145,6	Useful floor area

<sup>1)</sup>Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

<sup>1)</sup>First results become final day of the publication of announcements for the next quarter.

## 3. IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, II TROMJESEČJE 2017. GODINE

BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPE OF WORKS, 2<sup>nd</sup> QUARTER 2017

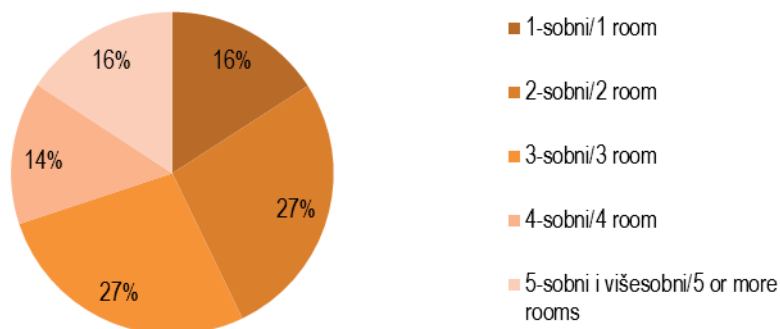
Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	751	639	112	TOTAL
Novogradnja	634	546	88	New construction
Dogradnja/Nadogradnja	51	51	-	Upgrade/extension
Obnavljanje starih urušenih zgrada	6	6	-	Renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	3	3	-	Conversion of non-residential space into new dwellings
Ostale prenamjene prostora u zgradama	9	9	-	Other conversion of space in buildings
Ostale rekonstrukcije	48	24	24	Other reconstruction

## 4. STANOVU U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJA SU IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, II TROMJESEČJE 2017. GODINE

DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPE OF BUILDINGS, TYPE OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, 2<sup>nd</sup> QUARTER 2017

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m <sup>2</sup> <i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					5-sobni i višesobni 5 or more rooms	
			1-sobni <i>1 room</i>	2-sobni <i>2 rooms</i>	3-sobni <i>3 rooms</i>	4-sobni <i>4 rooms</i>			
UKUPNO	894	90594	142	241	242	128	141	TOTAL	
Stanovi u novim zgradama	796	83482	123	199	213	123	138	Dwellings in new construction	
Stambene zgrade	773	81125	118	193	210	116	136	Residential buildings with:	
Sa jednim stanom	302	44104	16	34	65	81	106	One dwelling	
Sa dva stana	166	14258	4	72	55	20	15	Two dwellings	
Sa tri i više stanova	305	22763	98	87	90	15	15	Three or more dwellings	
Nestambene zgrade	23	2357	5	6	3	7	2	Non-residential buildings	
Stanovi dobijeni dogradnjom/nadogradnjom	90	6646	14	41	29	4	2	Dwellings obtained by upgrade/extension	
Stanovi dobijeni obnavljanjem starih urušenih zgrada	5	348	3	-	-	1	1	Dwellings obtained by renewal of old, ruinous or abandoned buildings	
Stanovi dobijeni prenamjenom nestambenog prostora	3	118	2	1	-	-	-	Dwellings obtained by conversion of non-residential space	

Stanovi prema broju soba/Dwellings by number of rooms



## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim odobrenjima za građenje (GRAĐ-OG). Izvještaj GRAĐ-OG popunjavaju odgovarajuća upravna tijela-organi nadležni za izdavanje odobrenja za građenje (odjeli, službe, odsjeci, sektori ili ministarstva) na općinskom/gradskom, kantonalnom ili entitetskom nivou.

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema „Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH“ (KVGGO BiH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction-CC, final version, Eurostat 1997).

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo, predsoblje, ostava i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svijetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>.

## NOTES OF METHODOLOGY

Data presented in the first release were obtained on the basis of the Monthly report on building permits issued (GRAĐ-OG). Report GRAĐ-OG is completed by respective governing bodies responsible for issuing building permits (departments, services, sectors or ministries) at the municipal/city, cantonal and entity level.

Constructions and works are classified in accordance with the „Classification of Types of Constructions in B&H (CC, final version, Eurostat 1997).

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any construction unit intended for dwelling purposes, consisting of one or more rooms with adequate auxiliary spaces (such as kitchen, bathroom, lobby, pantry etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entrances.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovara: Doc. Dr. Emir Kremić, direktor**  
*Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović-Kaljanac, Edina Dulić**  
*Prepared by: Ms. Nusreta Imamović-Kaljanac, Ms. Edina Dulić*

<p><b>Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor</b> <i>Users are kindly requested to state the source</i></p>
--

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*